



ZIPPY 2 layers

baby cot/кошара



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

СЪДЪРЖАНИЕ/CONTENT

BG	Инструкция за употреба.....	3
EN	Manual Instruction.....	6
RO	Manual cu instrucțiuni.....	8
RUS	Руководство к применению.....	10
MC	Упатство за употреба.....	12
SRB	Upustvo za upotrebu.....	14
PL	Instrukcja obsługi.....	16

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Кошарата е готова за употреба само когато заключващите механизми са задействани. Проверявайте ги внимателно дали са напълно задействани преди да използвате сгъваемата кошара!
2. **Внимание!** Когато детето започне да се изправя, най-безопасно, е най-ниското положение на дъното на леглото!
3. **Внимание!** Не оставяйте предмети в леглото или не поставяйте леглото до предмет, който може да се използва за катерене или да създаде опасност от задушаване или удушаване например връзки, въженца на щори/завеси и др.!
4. **Внимание!** Спазвайте следните указания при избора си на матрак:
 - разстоянието между горната повърхнина на матрака и горния ръб на рамката на леглото да е минимум 500 mm., когато дъното е в своето най-ниско положение, и 200 mm., когато се намира в най-високо положение!
5. Всички монтажни присъединителни елементи трябва винаги да бъдат правилно затегнати, редовно трябва да се проверяват и да са затягат повторно, ако е необходимо.
6. За да се предотврати нараняване в следствие на падане, когато детето е способно да се покатери и да излезе от кошарата, кошарата не трябва да се използва повече.
7. **Внимание!** Не използвайте кошарата, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва, и използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- 8. ВНИМАНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШАРАТА БЛИЗО ДО ОТКРИТ ОГЪН ИЛИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА!**
- 9. Внимание!** Не оставяйте нищо в детското легло и не поставяйте детското легло в близост до друг продукт, който може да осигури опора за краката, или да представлява опасност от задушаване или удушаване, например връзки, въженца на щори/завеси и т.н.
10. **Внимание!** Най-долното положение е най-безопасното и основата трябва винаги да се използва в това положение от момента, в който бебето е достатъчно голямо, за да заства само в седнало положение.

БДС ЕН 716-1:2008+A1:2013

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ! Ако използвате кошарата навън, почистете полепналия по краката прах, както и по останалите елементи, тъй като попаднал в механизма на ключалките, може да причини сериозна повреда.

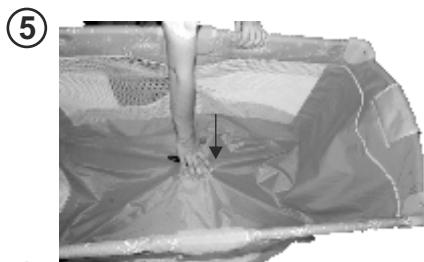
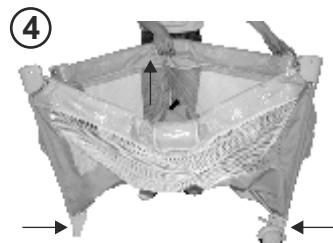
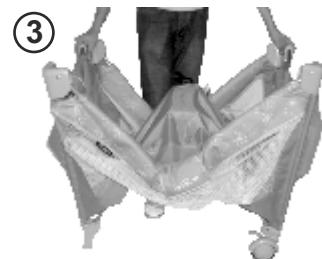
Почистване. При нужда използвайте мек сапун и топла вода. Прането на чантата може да извършите ръчно в топла вода, без да я гладите. Не използвайте белина.

ВНИМАНИЕ! Не поставяйте обемисти предмети в кошарата, които могат да помогнат на детето да се прехвърли над преградните мрежи. Не поставяйте кошарата до отопителни уреди, тъй като това може да повреди пластмасовите и текстилни части.

ВНИМАНИЕ! За правилната експлоатация и съхранение на Вашата кошара, внимателно прочетете настоящата инструкция и точно я спазвайте!

ЧАСТИ

1. Детско креватче	- 1 бр.
2. Матрак	- 1 бр.
3. Второ ниво на детското креватче	- 1 бр.
4. Метални тръби	- 4 бр.



МОНТИРАНЕ НА КОШАРАТА

1. Извадете кошарата от чантата. (снимка 1)
2. Отстранете поставения около нея матрак, като за целта отлепите трите меки връзки. (снимка 2)
3. Разгънете кошарата наполовина. (снимка 3)
4. Хванете в средата една от горните дълги тръби и повдигнете нагоре до заключването на механизма, намиращ се в средата на тръбата. При това действие вертикалните тръби (краката), трябва да са леко свити в долнния си край, което осигурява лесното заключване на механизма. (снимка 4)
5. Повторете същата процедура и за останалите тръби като проверите дали механизмите са сработили(леко притиснете тръбата надолу).
6. Разтворете максимално долния край на кошарата и притиснете надолу средата на дъното, при което страниците и дъното трябва да са добре опънати и кошарата да стои стабилно на пода. (снимка 5)
7. Разгънете матрака и го поставете на дъното на Вашата кошара, с което тя е готова за ползване. (снимка 6)

МОНТИРАНЕ НА ВТОРОТО НИВО НА КОШАРАТА

1. Разгънете мрежката за второто ниво и посредством щипките я закрепете за кошарата. (снимка 7)
2. Монтирайте металните елементи както е показано на снимки 8 и 9.
3. Поставете матрака на дъното на мрежата. (снимка 10)

ДЕМОНТИРАНЕ НА КОШАРАТА

1. За да демонтирате кошарата, повторете стъпките при монтажа в обратен ред:
 - отстранете матрака;
 - повдигнете дъното, чрез възела в средата;
 - притиснете спусъка на механизма до отключването му (и на двете тръби), след което отпуснете рамото надолу;

ВНИМАНИЕ!

За по-лесно отключване на механизма, с притискането на бутоните, повдигнете тръбата нагоре. **Силното натискане на тръбата надолу, при неотключен механизъм, води до сериозна повреда!**

IMPORTANT! KEEP FOR FURTHER REFERENCES. READ CAREFULLY!

SAFETY REQUIREMENTS

1. A cot is ready for use only when the locking mechanisms are engaged. Check carefully that they are fully engaged before using the folding cot!
2. **Warning!** When the baby stands up unaided, the lowest position of the cot is the safest one!
3. **Warning!** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.!
4. **Warning!** When choosing a mattress, keep in mind that:
 - the distance between the surface of the mattress and the edge of the cot must be at least 500 mm when the base is in the lowest position and 200 mm when is in the highest position!
5. All assembly fittings should always be tightened properly, should be checked regularly and retightened as necessary.
6. To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
7. **Warning!** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
8. **WARNING!** DO NOT USE THE COT NEAR OPEN FIRE OR HEATING DEVICES!
9. **Warning!** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
10. **Warning!** The lowest position is the safest and the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.

EN 716-1:2008+A1:2013

MAINTENANCE AND CARE

ATTENTION! If you use the cot outdoors, please clean all parts thoroughly after each use.

Cleaning. To clean use soapy water or soft cleaning detergent. Handwash the bag with soapy water. Do not iron. Do not bleach.

ATTENTION! Do not put bulk objects in the cot that can help the baby to jump out from the cot. Do not place the cot near heating devices because it will damage the plastic and fabrics.

ATTENTION! Use the cot regarding to these instructions!

PARTS

1. Cot	- 1 pc.
2. Mattress	- 1 pc.
3. Second Level of the cot	- 1 pc.
4. Metal pipes	- 4 pcs.

ASSEMBLING OF THE COT

1. Unpack the cot from the bag. (picture 1)
2. Put away the mattress which is placed around the cot by unsticking the three soft bonds. (picture 2)
3. Unfold the cot at half. (picture 3)
4. Catch the middle part of the long upper tubes and lift it up till the mechanism situated in the middle of the tube is locked. In the same time the vertical tubes (baby cot legs) should be close to each other at its lower end which provides the easy locking of mechanism. (picture 4)
5. Repeat the same procedure with the rest of the upper tubes. Check if the lockers of each one are well locked by slightly pressing downwards the middle part of the tube.
6. Press downwards till the lower tubes are straightened and locked. Then the all sides are straightened and stabled. (picture 5)
7. Unfold the mattress and put it on the bottom of your cot. Now it is ready to be used. (picture 6)

ASSEMBLING THE SECOND LEVEL OF THE COT

1. Unfold the net of the second level and fix it to the cot by the clip. (picture 7)
2. Mount the metal pipes as shown on pictures 8 and 9.
3. Put the solid pad (mattress) on the bottom of the net. (picture 10)

DISMANTLING OF THE COT

1. To dismantling the cot, repeat the same steps as in mounting in the reverse order:
 - remove the mattress;
 - lift the bottom by using the knot in the middle;
 - pull the trigger's mechanism to unlock it (for both tubes), then release the arm downward;

ATTENTION!

For easier unlock of the mechanism by pressing the buttons you need to lift the tube up. **The hard pushing of the tube downward with locked mechanism leads to serious damage!**

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU VERIFICĂRI ULTERIOARE. CITIȚI CU ATENȚIE!

CERINTE PENTRU SIGURANTA

1. Un pat pentru copii este gata pentru a fi folosit numai atunci când mecanismele de blocare sunt cuplate. Verificați cu atenție dacă acestea sunt cuplate în mod corespunzător, înainte de a utiliza patul de copii pliant!
2. **Atentie!** Cand copilul sta in picioare neasistat, pozitia cea mai joasa a patutului este cea mai sigura!
3. **Atentie!** Nu lăsați nimic în patul de copii și nu amplasați patul de copii aproape de un alt obiect care ar putea oferi un punct de sprijin, sau poate să prezinte un pericol de sufocare sau de strangulare, de exemplu, șnururi, corzi de jaluzele/perdele, etc.!
4. **Atentie!** Atunci cand alegeți o saltea, tineti cont de faptul ca:
 - distanta dintre suprafața saltelei și muchia patutului trebuie sa fie de cel putin 500 mm cand baza este in pozitia cea mai joasa si 200 mm cand este in pozitia cea mai inalta!
5. Toate accesorioile de montaj trebuie să fie întotdeauna strânse în mod corespunzător, trebuie să fie verificate în mod regulat și restrânse, după cum este necesar.
6. Pentru a preveni rănirea din cauza căderilor, atunci când copilul este capabil să se cătere afară din pătuț, patul de copii nu trebuie să mai fie folosit pentru acel copil.
7. **Atentie!** Nu utilizați patul pentru copii în cazul în care orice componentă a acestuia este spartă, ruptă sau lipsește, și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
8. **ATENTIE!** NU AMPLASATI PATUTUL LANGA FOC DESCHIS SAU DISPOZITIVE TERMICE!
9. **Atentie!** Nu lăsați nimic în pat sau așezați pat aproape de un alt produs care poate oferi un punct de sprijin sau prezintă un pericol de sufocare sau de strangulare, astfel de conexiuni cabluri de jaluzele / perdele, etc.
10. **Atentie!** Pozitia cea mai joasă este cel mai sigur și substratul trebuie să fie întotdeauna utilizate în această poziție în momentul în care copilul este suficient de mare pentru a sta doar în poziția așezat.

EN 716-1:2008+A1:2013

INTRETINERE SI PROTECTIE

ATENTIE! Daca utilizati patutul afara, va rugam curatati dupa fiecare utilizare toate partile componente in intregime.

Curatarea. Pentru a curata utilizati apa cu sapun sau detergent bland de spalat. Spalati de mana geanta cu apa si sapun.

Nu calcati. Nu decolorati.

ATENTIE! Nu puneti obiecte masive in patut care ar putea ajuta copilul sa sara din acesta. Nu amplasati patutul langa dispozitive termice pentru ca va deteriora plasticul si materialul.

ATENTIE! Utilizati patutul tinand cont de aceste instructiuni!

COMPONENTE

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Patut | - 1 bucată |
| 2. Saltea | - 1 bucată |
| 3. Nivelul al doilea al patutului | - 1 bucată |
| 4. Tevi de metal | - 4 bucată |

ASAMBLAREA PATUTULUI

1. Despachetati patutul din geanta (fig. 1)
2. Indepartati salteaua care este plasata in jurul patutului prin desprinderea celor trei legaturi slabe. (fig. 2)
3. Desfaceti patutul pe jumataate (fig. 3)
4. Apucati partea din mijloc a tuburilor lungi superioare si ridicati-o pana ce se inchide mecanismul situat in mijlocul tubului. In acelasi timp tuburile verticale (picioarele patutului de copil) trebuie sa fie apropriate la capatul cel mai jos care asigura inchiderea usoara a mecanismului. (fig. 4)
5. Repetati aceeasi procedura cu celelalte tuburi superioare. Verificati daca inchizatoarele fiecaruia sunt bine inchise apasand usor in jos partea din mijloc a tubului.
6. Apasati in jos pana ce tuburile inferioare sunt potrivite si inchise. Apoi toate partile sunt indreptate si fixate. (fig. 5)
7. Desfaceti salteaua si asezati-o in mijlocul patutului dumneavostra. Acum este gata de utilizare. (fig. 6)

ASAMBLAREA NIVELUL AL DOILEA AL PATUTULUI

1. Desfaceti reteaua nivelului al doilea si fixati-o la patut prin clema. (fig. 7)
2. Montati tevile metalice asa cum se vede in fig. 8 si 9.
3. Puneti garnitura solida (salteaua) pe mijlocul retelei. (fig. 10)

DEMONTAREA PATUTULUI

1. Pentru a demonta patutul, repetati aceiasi pasi ca in montare in ordine inversa:
-independatati salteaua;
-ridicati partea de jos utilizand bucla in mijloc;
-trageti mecanismul declansator pentru a-l desface (pentru ambele tuburi), apoi eliberati bratul in jos;

ATENTIE!

Pentru a deschide mai usor mecanismul prin apasarea butoanelor, trebuie sa ridicati in sus tubul.
Impingerea puternica a tubului inauntru determina deteriorari serioase!

ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1. Складная кроватка-манеж готова к применению только после того, как замыкание стопорного механизма системы складывания задействовалось!
2. **Внимание!** Когда ребенок начнет приподниматься и ходить прямиком, наиболее безопасным является нижнее положение дна кроватки-манежа!
3. **Внимание!** Не оставляйте в кроватке-манеже предметов, при помощи которых ребенок мог бы карабкаться, или которыми он мог бы задушить или прищемить себя!
4. **Внимание!** Соблюдайте следующие требования при выборе матрасика:
 - расстояние между верхней поверхностью матраса и верхнего края рамы кроватки-манежа было не менее 500 мм, когда дно кроватки находится в наиболее низком положении; и 200 мм, когда дно кроватки находится в наиболее высоком положении!
5. **ВНИМАНИЕ! НЕ ПРИМЕНЯТЬ КРОВАТКИ-МАНЕЖА РЯДОМ С ОТКРЫТЫМ ОГНЕМ ИЛИ ИСТОЧНИКАМИ ТЕПЛА!**
6. **Внимание!** Не оставляйте ничего в детскую кроватку или поместить детскую кроватку близко к другой продукт, который может обеспечить плацдарм или представляет опасность удушья или удушения, такие шнурки соединения жалюзи / шторы и т.д.
7. **Внимание!** Самое нижнее положение является самым безопасным и основания должна всегда использоваться в таком положении к тому времени ребенок достаточно большой, чтобы стоять только в сидячем положении.

EN 716-1:2008+A1:2013

ЗАБОТА И УХОД

ВНИМАНИЕ! После применения кроватки-манежа на пляже, устраните прилипшие к ножкам и к другим частям песчинки, так как если песок попадет в механизмы замков, то он может вызвать серьезное повреждение.

Уход. В случае нужды применяйте мягкое мыло и теплую воду. Стирку сумки можно осуществить вручную в теплой воде, но ее нельзя гладить. Не применяйте выбелители.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте объемистых предметов в кроватке-манеже, которые могли бы помочь ребенку перелезть через сетевые перегородки. Не оставляйте кроватки-манежа рядом с отопительными приборами.

ВНИМАНИЕ! Чтобы правильно эксплуатировать и сохранять кроватку-манеж, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и точно соблюдайте ее.

ЧАСТИ

- 1.Детская кроватка
2. Матрас
3. Второй уровень детской кроватки-манежа
4. Металлические трубы

- 1 штука
- 1 штука
- 1 штука
- 4 штуки

УСТАНОВКА КРОВАТКИ-МАНЕЖА

1. Вытащите кроватку-манеж из сумки. (Снимок 1)
2. Устраните обвивающий ее матрас, для чего отстегните три мягкие связи. (Снимок 2)
3. Разверните кроватку-манеж наполовину. (Снимок 3)
4. Схватите за середину одну из верхних длинных труб и поднимите вверх до замыкания механизма, находящегося в середине трубы. При этом действии вертикальные трубы (ножки) должны быть слегка согнутыми в нижнем конце, что обеспечивает легкое замыкание механизма. (Снимок 4)
5. Повторите те же самые действия по отношению к остальным трубам, не забывая проверить, сработали ли механизмы (слегка нажмите трубы вниз).
6. Разверните полностью нижний конец кроватки-манежа и нажмите вниз середину дна, при чем боковые стороны и дно должны быть хорошо натянутыми, а кроватка-манеж должна стоять устойчиво на полу. (Снимок 5)
7. Растигните матрас и уложите его на дно кроватки-манежа. Она уже готова к применению. (Снимок 6)

УСТАНОВКА ВТОРОГО УРОВНЯ КРОВАТКИ-МАНЕЖА

1. Растигните сетку для второго уровня и закрепите ее к кроватке-манежу при помощи зажимов. (Снимок 7)
2. Установите металлические части так, как это указано на снимках 8 и 9.
3. Уложите матрас на дно сетки. (Снимок 10)

СВЕРТЫВАНИЕ КРОВАТКИ-МАНЕЖА

1. Чтобы свернуть кроватку-манеж, повторите действия и установку в обратном порядке:
 - устраните матрас;
 - поднимите дно при помощи узла в середине;
 - сожмите спуск механизма до его отмыкания (обеих труб), после чего отпустите плечо вниз;

ВНИМАНИЕ!

Чтобы легче отомкнуть механизм, в то время как прижимаете кнопки, поднимите трубы вверх.
Крепкое прижатие трубы вниз, если механизм замкнут, ведет к серьезному повреждению!

**ВАЖНО! ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ПОНАТАМОШНО ПОТСЕТУВАЊЕ!
ЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

BEZBEDNOSNI PARAMETRI

1. Бебешкото креветче е спремно за употреба само ако е отпакувано и соодветно монтирано!
2. Predupreduvawe! Ако детето станува самостојно, најниската позиција е најбезбедна!
3. Predupreduvawe! Не ставајте предмети што би послужиле за качување или би повредиле!
4. Predupreduvawe! Кога одбираш душек имајте го на ум следново:
- растојанието меѓу површината на душекот и работ на креветчето мора да е 500мм – кога душекот е на најниска позиција, и 200мм кога е на висока позиција!
5. Predupreduvawe! КРЕВЕТЧЕТО НЕ СМЕЕ ДА СЕ СТАВА БЛИЗУ ОТВОРЕН ОГАН ИЛИ ГРЕЈНИ ТЕЛА!
6. Predupreduvawe! Не оставајте ништо во детското кревет и не ставајте детското кревет во близина на друг производ кој може да обезбеди поддршка за нозете, или да претставува опасност од задушување или венчавањето, на пример врски, конец за врзување на ролетни / завеси и сл.
7. Predupreduvawe! Најдолното положба е најбезбедното и основата секогаш треба да се користи во таа положба од моментот кога бебето е доволно голема за да застанува само во седечка положба.

EN 716-1:2008+A1:2013

ОДРЖУВАЊЕ И НЕГА

VNIMANIE! Ако го употребувате на отворено, потоа мора темелно да се исчисти!

Чистење. За чистење користете пена од сапун или мек детергент. Се чисти рачно. Не избелувајте го и не пеглајте го материјалот од креветчето.

VNIMANIE! Не ставајте поголеми предмети во креветчето со чијашто помошдете би излегло од креветчето. Не ставајте го близу топлински уреди – тоа го уништува материјалот на креветчето!

VNIMANIE! Креветчето употребувајте го според овие упатства!

DELOVI

- | | |
|-----------------------------|-----------|
| 1. Креветче | - 1 парче |
| 2. Душек | - 1 парче |
| 3. Второто ниво на креветче | - 1 парче |
| 4. Метални цевки | - 4 парче |

СОСТАВУВАЊЕ

1. Отпакувајте го креветчето од вреќата. (слика 1)
2. Душекот го обвите вакреветчето. Одвите го и оставете го на страна. (слика 2)
3. Отворете го креветчето на средината. (слика 3)
4. Фатете за средината на горните долги цевки и кревајте се додека механизмот во цевките се заклучи. Во исто време вертикалните цевки (ногалките) се наоѓаат близку на долнот крај што на механизмот му овозможува брзо и лесно да се заклучи. (слика 4)
5. Повторете ја постапката со останатите горни цевки. Проверете го механизмот на секоја поодделно со нежно притискање на средината од цевките.
6. Притиснете надолу додека долните цевки се фиксираат. Тогашите страни треба да се зацврстени и правилно фиксирали. (слика 5)
7. Рашириете го душекот и поставете го во креветчето. Сега креветчето е спремно за употреба. (слика 6)

СОСТАВУВАЊЕ НА ВТОРОТО НИВО

1. Рашириете јам режата од второто ниво и со клипот зацврстете на креветчето. (слика 7)
2. Монтирајте ги металните цевки како на слики 8 и 9.
3. Ставете го цврстиот под (душек) на дното од мрежата. (слика 10)

РАСКЛОПУВАЊЕ

1. За расклопување на креветчето повторете ја постапката за монтирање по обратен редослед:
 - отстранете го душекот;
 - кренете го дното со помошна јазолот во средината;
 - повлечете го механизмот за да ги отклучите цевките – спуштете ги надолу;

VNIMANIE!

За полесно да ги притиснете копчињата од механизмот за отклучување поткрепнете ја цевката. Силното притискање на цевката со заклучен механизам доведува до оштетување!

SIGURNOSNE MERE

1. Bebin krevetac je spremjan za korišćenje tek kada se u potpunosti rasklopi i kada se svi sigurnosni mehanizmi pravilno postave!
2. *Upozorenje!* Kada beba stoji bez pomoći, najniža pozicija kreveta je i najsigurnija!
3. *Upozorenje!* Ne ostavljajte u krevetu nikakve predmete koje beba može koristiti za penjanje ili koji mogu uzrokovati povredu bebe!
4. *Upozorenje!* Kada birate madrac, imajte na umu da:
 - razdaljina između površine madraca i ivice kreveta mora biti najmanje 500 mm. kada je baza na najnižem položaju i 200 mm. kada je na najvišem položaju!
5. **UPOZORENJE! NE KORISTITE KREVETAC U BLIZINI OTVORENE VATRE ILI GREJNIH UREDJAJA!**
6. *Upozorenje!* Ne ostavljajte ništva u krevetu ili postavite blizu krevetača na drugi uređaj koji može da obезбедi uporište ili predstavlja opasnost od guheњa i дављењa, takve vese kablove roletni / zavescama, itd
7. *Upozorenje!* Najniski pozicija je naјsigurniji i podloga mora uvek da se koristi u toj poziciji u vreme beba je dovoljno velika da se samo stope u sedećem položaju.

EN 716-1:2008+A1:2013

ODRŽAVANJE I ČUVANJE

PAŽNJA! Ukoliko koristite krevet van kuće, očistite temeljno sve delove pre svake upotrebe.

Čišćenje. Za čišćenje koristite vodu i blagi deterdžent za pranje. Torbu operite ručno sa vodom i malo sapuna. Ne peglajte. Ne izbeljujte.

PAŽNJA! Ne stavljate glomazne predmete u krevetac jer bi mogli pomoći bebi da izadje iz njega. Ne postavljajte krevetac u blizini grejnih uredaja jer to može oštetiti plastiku i tkaninu.

PAŽNJA! Koristite krevetac u skladu sa ovim instrukcijama.

DELOVI

1. Krevetac	- 1 kom.
2. Madrac	- 1 kom.
3. Drugi nivo krevetića	- 1 kom.
4. Metalne cevi	- 4 kom.

SKLAPANJE KREVETA

1. Otpakujte krevetac iz torbe. (slika 1.)
2. Odložite sa strane madrac koji je postavljen oko kreveta tako što ćete odvojiti tri mekane veze. (slika 2.)
3. Raširite krevet do pola. (slika 3)
4. Uhvatite srednji deo dugačke gornje cevi i podižite ga dok se mehanizam koji je smešten u središte cevi ne zaključa. U isto vreme, vertikalne cevi (nogare kreveta) bi trebale biti blizu jedne drugima svojim nižim krajevima što omogućava jednostavno zaključavanje mehanizma. (slika 4.)
5. Ponovite istu proceduru sa gornjim cevima. Proverite da li su brave na svakoj propisno zaključane tako što ćete lagano pritisnuti središnji deo cevi na dole.
6. Pritisakajte na dole sve dok donje cevi ne budu ispravljene i zaključane. Sve strane su tada ispravljene i stabilizovane. (slika 5.)
7. Razvijte madrac i postavite ga na dno kreveta. Sada je krevet spremjan za korišćenje. (slika 6)

POSTAVLJANJE DRUGOG NIVOA KREVETA

1. Otvorite mrežu drugog nivo i fiksirajte je za krevetac spojnicama. (slika 7.)
2. Postavite metalne cevi kao što je prikazano na slikama 8 i 9.
3. Stavite čvrst madrac na dno mreže. (slika 10)

RASKLAPANJE KREVETA

1. Da bi ste rasklopili krevet, ponovite sve korake kao i prilikom sklapanja samo u obrnutom redosledu:
 - Uklonite madrac,
 - Podignite dno korišćenjem čvora u sredini
 - Povucite mehanizam za okidanje da bi ste ga otključali (za obe cevi)

PAŽNJA!

Za jednostavnije oključavanje mehanizma pritiskom na dugmad morate da podignite cevi. **Grubo guranje cevi na dole sa zaključanim mehanizmom dovodi do ozbiljnih oštećenja!**

WAŻNE! ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ! PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

1. Łóżeczko turystyczne jest gotowe do użycia, wyłącznie wtedy, gdy mechanizmy rozkładania i blokady są poprawnie zamontowane!
2. *Uwaga!* Jeżeli Dziecko wstaje samodzielnie, najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza!
3. *Uwaga!* Nie pozostawiaj żadnych elementów w łóżeczku, które mogą umożliwić dziecku wspinanie lub je zranić!
4. *Uwaga!* Kiedy wybierasz materac, miej na uwadze, że:
-odległość między powierzchnią materaca a krawędzią łóżeczka musi wynosić co najmniej 500 mm, kiedy podstawa jest w najniższej pozycji, a 200 mm, kiedy podstawa jest w najwyższej pozycji!
5. **Uwaga!** NIE STAWIAJ ŁÓŻECZKA W POBLIZU OTWARTEGO OGNIA ANI INNYCH ŹRÓDEŁ CIEPŁA!
6. *Uwaga!* Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub umieść blisko łóżeczko do innego produktu, który może zapewnić oparcie lub stwarzać zagrożenie uduszeniem lub uduszenia, takich połączeń sznury rolety / zasłony itp.
7. *Uwaga!* Najniższa pozycja jest najbezpieczniejsza i podłożę musi być zawsze stosowane w tej pozycji do czasu, gdy dziecko jest na tyle duże, aby stać tylko w pozycji siedzącej.

EN 716-1:2008+A1:2013

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

UWAGA! Jeżeli używasz łóżeczka na zewnątrz, wyczyść dokładnie wszystkie części po każdym użyciu.

Czyszczenie. Do czyszczenia należy używać wody z dodatkiem mydła lub delikatnego środka czyszczącego. Torbę należy prać ręcznie w wodzie z dodatkiem mydła. Nie prasować. Nie wybielać.

UWAGA! Nie kładź dużych elementów w łóżeczku, gdyż mogą one pomóc dziecku wyskoczyć z łóżeczka. Nie stawiaj łóżeczka blisko źródeł ciepła, uszkodzi to materiał i elementy plastikowe.

UWAGA! Używaj łóżeczka zgodnie z niniejszą instrukcją!

CZEŚCI

- | | |
|--------------------------|----------|
| 1. Łóżeczko | - 1 szt. |
| 2. Materac | - 1 szt. |
| 3. Drugi poziom łóżeczka | - 1 szt. |
| 4. Rurki metalowe | - 4 szt. |

ROZKŁADANIE ŁÓŻECZKA

1. Wypakuj łóżeczko z torby. (rys. 1)
2. Odłóż na bok materac, który owija łóżeczko poprzez odpięcie trzech taśm. (rys. 2)
3. Rozłoż łóżeczko do połowy. (rys. 3)
4. Zlap środkową część dłuższych górnych rurek i unieś je dopóki mechanizm usytuowany pośrodku rurki zablokuje się. W tym samym czasie pionowe (nogi łóżeczka) powinny być blisko siebie w dolnej ich części, co spowoduje łatwe zablokowanie mechanizmu. (rys. 4)
5. Powtórz ta samą czynność z resztą pozostałych górnych rurek. Sprawdź czy mechanizmy są prawidłowo zablokowane poprzez docisnięcie w dół środkowej części każdej rurki.
6. Dociśnij do dołu dolne rurki aż będą proste i zablokowane. Wówczas wszystkie strony są proste i stabilne. (rys. 5)
7. Rozłoż materac i położyć go na spodzie łóżeczka. Teraz łóżeczko jest gotowe do użycia. (rys. 6)

ROZKŁADANIE DRUGIEGO POZIOMU ŁÓŻECZKA

1. Rozłoż siatkę drugiego poziomu u przymocuj ją do łóżeczka za pomocą klipsów. (rys. 7)
2. Zamocuj metalowe rurki jak pokazano na rys. 8 i 9.
3. Położyć materac na spodzie siatki. (rys. 10)

DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA

1. Aby zdemontować łóżeczko, powtórz te same czynności jak przy jego rozkładaniu tylko w odwrotnej kolejności:
 - zdlejmyj materac;
 - podnieś spód łóżeczka używając węzła na środku;
 - pociągnij mechanizm aby odblokować zapadkę mechanizmu (w obydwu rurkach), następnie zwolnij ramiona do dołu;

UWAGA!

W celu łatwiejszego odblokowania mechanizmu przez wciśnięcie przycisku musisz podnieść rurkę do góry. **Mocne naciskanie rurki w dół przy zablokowanym mechanizmie prowadzi do poważnego uszkodzenia łóżeczka!**



Дидис ООД, България
Шумен 9700, "Правда" 1
Тел.: 054/850 830
Факс: 054/850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.
Tel.: +359 54 850 830
Fax: +359 54 850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

www.lorelli.eu